

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 31

**Illustration:** Heim für geschlagene Frauen  
**Autor:** Sigg, Hans

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Usem  
Inner-  
rhoder  
Witz-  
tröckli

En Lehrer säät zom Schuel-  
president, er sött meh Loh ha.  
Schliesslich hei er en grosse Ve-  
diensch am Chöne vo de Lüüt.  
Öbehopt hei er au ehne (de  
Schuelpresident) dozmoool gleened  
rechne. Öppe en Vietl hett er  
scho gehn meh Loh. Do säät de  
Schuelpresident: «I wor meene,  
en Drettl täts au.» *Sebedoni*

#### Die Unterschrift

Der Angeklagte: «Ich verstehe  
nicht, dass ich als Fälscher ange-  
klagt bin. Ich kann ja nicht ein-  
mal meinen eigenen Namen un-  
terschreiben.»

Der Richter: «Sie sind auch  
nicht angeklagt, Ihren eigenen  
Namen unterschrieben zu haben.»

#### Das Adjektiv

Clemenceau war Chefredaktor  
der «Justice» gewesen. Als ein  
neuer Redaktor eingestellt wurde,  
sagte Clemenceau zu ihm:

«Schreiben, mein Lieber, ist  
gar nicht schwer. Verbum, Sub-  
jekt, Attribut...» Nach einer  
Pause setzte er hinzu: «Wenn Sie  
noch ein Adjektiv hinzusetzen  
wollen, melden Sie es mir vor-  
her!»

### bravo Trybol

Wichtig ist, dass Sie den  
Mund wirklich sofort nach  
jeder Mahlzeit mit Trybol  
Kräuter-Mundwasser spülen,  
weil dann die Speiseresten  
noch nicht fest an den Zähnen  
kleben. So werden Sie, allein  
dank dieser guten Gewohn-  
heit, 3mal weniger Zahnschä-  
den haben. Und das herrliche  
Gefühl, immer besonders gut  
gepflegt zu sein.

## HEIM FÜR GESCHLAGENE FRAUEN



In der Schweiz wurde ein «Verein zum Schutz  
misshandelter Frauen» gegründet.

HANS SIGG

### Nebelspalter

Impressum

Redaktion:  
Franz Mächler  
Frauenseite: Marta Ramstein, Dr. phil.  
9400 Rorschach  
Telefon 071 / 41 43 43

Der Nebelspalter erscheint jeden Dienstag

Einzelnummer Fr. 2.-

Der Nachdruck von Texten und  
Zeichnungen ist nur mit Zustimmung  
der Redaktion gestattet



Verlag, Druck und Administration:  
E. Löpfel-Benz AG, Graphische Anstalt  
9400 Rorschach  
Telefon 071 / 41 43 41 / 41 43 42

Abonnementspreise Schweiz:  
3 Monate Fr. 18.50,  
6 Monate Fr. 35.-, 12 Monate Fr. 62.-

Abonnementspreise Europa:  
6 Monate Fr. 50.-, 12 Monate Fr. 90.-

Abonnementspreise Uebersee:  
6 Monate Fr. 60.-, 12 Monate Fr. 110.-

Postcheck St.Gallen 90 - 326  
Abonnements nehmen alle Postbüros,  
Buchhandlungen und der Verlag in Rorschach  
entgegen. Telefon 071 41 43 43

#### Inseraten-Annahme

Inseraten-Regie:  
Theo Walser-Heinz, Fachstr. 61, 8942 Oberrieden  
Telefon 01 / 720 15 66

Inseraten-Abteilung:  
Hans Schöbi, Signalstrasse 7, 9400 Rorschach  
Telefon 071 / 41 43 44  
und sämtliche Annoncen-Expeditionen

Insertionspreise:  
Nach Tarif 1977/1

Inseraten-Annahmeschluss  
ein- und zweifarbige Inserate:  
15 Tage vor Erscheinen  
vierfarbige Inserate:  
4 Wochen vor Erscheinen